

05-04-2004

A/D 581 - 10

10/476545

DT15 Rec'd PCT/PTO 03 NOV 2003



RECORDATION FORM COVER SHEET PATENTS ONLY

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

102738280

OMB NO. 0651-0027 (exp. 3/31/2002)

Tab settings =>>>

11-3-03

To the Honorable Commissioner of Patents and Trademarks. Please record the attached original documents or copy thereof

1. Name of conveying party(ies)

Pål Jahre Nilsen
Gorm Sande
Wojciech Piasecki

Additional name(s) of conveying party(ies) attached? [] Yes [X] No

2. Name and address of receiving party(ies)

Name
ABB RESEARCH LTD.

Street Address:
P.O. Box 8131
CH-8050 Zürich
Switzerland

Additional Name(s) & address(es) attached? [] Yes [X] No

3. Nature of conveyance:

- [X] Assignment [] Merger
[] Security Agreement [] Change of Name
[] Other

Execution Date: October 15, October 15, October 17, 2003

4. Application number(s) or patent number(s):

10476545

If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is: October 15, October 15, October 17, 2003

A. Patent Application No.(s)

B. Patent No.(s)

Additional numbers attached? [] Yes [X] No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name Edward A. Pennington

Internal Address Suite 300

Street Address: 3000 K Street, N.W.

City: Washington State: D.C. Zip 20007-5116

6. Total number of applications and patents involved? [1]

7. Total Fee (37 CFR 3.41) \$ 40.00

- [] Enclosed
[X] Authorized to be charged to deposit account.

8. Deposit Account Number: 195127, 19387.0083

DO NOT USE THIS SPACE

9. Statement and signature

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document

Eric J. Franklin, RN 37,134
Name of Person Signing

[Signature]
Signature

November 3, 2003
Date

Total number of pages including cover sheet, attachments, and documents

Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:

PATENT
REEL: 015276 FRAME: 0532

Docket No.: 19387.

ASSIGNMENT OF APPLICATION FOR PATENT

WHEREAS:

Pål Jahre Nilsen, Bjoerneroa 5, N-3472 Boedalen, Norway; Gorm Sande, Fekjan 18, N-1394 Nesbru, Norway; and Wojciech Piasecki, Ul. Friedleina 28A/28, 30-009 Krakow, Poland (hereinafter referred to as ASSIGNOR(S)), have made a discovery or invention entitled:

A DEVICE FOR COALESCING A FLUID

- for which application for Letters Patent of the United States has been executed on even date herewith,
- for which application for Letters Patent of the United States has been filed on _____, under Application No. _____, and

WHEREAS:

ABB RESEARCH LTD., a corporation of Switzerland having a business address of P.O. Box 8131, CH-8050 Zürich, Switzerland (hereinafter referred to as ASSIGNEE), is desirous of acquiring the entire interest in, to and under said invention and in, to and under Letters Patent or similar legal protection to be obtained therefor in the United States and in any and all foreign countries.

NOW, THEREFORE, TO ALL WHOM IT MAY CONCERN:

Be it known that for good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, ASSIGNOR(S) hereby sells, assigns and transfers to ASSIGNEE, its successors, legal representatives and assigns, the full and exclusive right, title and interest to said discovery or invention in the United States and its territorial possessions and in all foreign countries and to all Letters Patent or similar legal protection in the United States and its territorial possessions and in any and all foreign countries to be obtained for said invention by said application or any continuation, division, renewal, substitute or reissue thereof or any legal equivalent thereof in a foreign country for the full term or terms for which the same may be granted.


I, SAID ASSIGNOR(S), hereby authorize and request the Commissioner of Patents and Trademarks of the United States of America and any Official of any country or countries foreign to the United States of America whose duty it is to issue Letters Patent on applications as aforesaid, to issue all such Letters Patent for said discovery or invention to the ASSIGNEE, as assignee of the entire right, title and interest in, to and under the same, for the sole use and behoof of the ASSIGNEE, its successors, legal representatives and assigns, in accordance with the terms of this instrument.


I, SAID, ASSIGNOR(S), hereby covenant that I have full right to convey the entire right, title and interest herein sold, assigned, transferred and set over;

AND I, SAID ASSIGNOR(S) hereby further covenant and agree that the ASSIGNEE, its successors, legal representatives, or assigns, may apply for foreign Letters Patent on said discovery or invention and claim the benefits of the International Convention, and that I will, at any time, when called upon to do so by the ASSIGNEE, its successors, legal representatives, or assigns, communicate to the ASSIGNEE, its successors, legal representatives, or assigns, as the case may be, any facts known to me respecting said discovery or invention, and execute and deliver any and all lawful papers that may be necessary or desirable to perfect the title to the said discovery or invention, the said applications and the said Letters Patent in the ASSIGNEE, its successors, legal representatives and assigns, and that if reissues of the said Letters Patent or disclaimers relating thereto, or divisions, continuations, or refilings of the said applications, or any thereof, shall hereafter be desired by the ASSIGNEE, its successors, legal representatives, or assigns, I will, at any time, when called upon to do so by the ASSIGNEE its successors, legal representatives, or assigns, sign all lawful papers, make all rightful oaths, execute and deliver all such disclaimers and all divisional, continuation and reissue applications so desired, and do all lawful acts requisite for the application for such reissues and the procuring thereof and for the filing of such disclaimers and such applications, and generally do everything possible to aid the ASSIGNEE, its

successors, legal representatives and assigns, to obtain and enforce proper patent protection for said invention or discovery in all countries, all without further compensation but at the expense of the ASSIGNEE, its successors, legal representatives and assigns.

Signed:

(1)  Date: 15/10-03
Pål Jahre Nilsen

(2)  Date: 2003-10-15
Gorn Sande

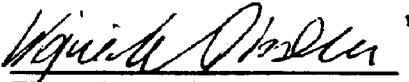
(3) _____ Date: _____
Wojciech Piasecki

successors, legal representatives and assigns, to obtain and enforce proper patent protection for said invention or discovery in all countries, all without further compensation but at the expense of the ASSIGNEE, its successors, legal representatives and assigns.

Signed:

(1) _____ Date: _____
Pål Jahre Nilsen

(2) _____ Date: _____
Gorm Sande

(3)  _____ Date: 17. 10. 2003
Wojciech Piasecki